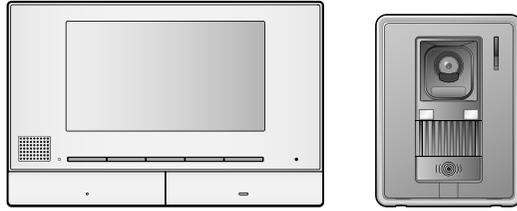


Panasonic

معلومات هامة ودليل سريع

اسم الموديل	رقم الموديل
نظام الاتصال الداخلي بالفيديو	VL-SV71 VL-SV72
جهاز وحدة التحكم الرئيسية	VL-MV71 VL-MV72

جدول المحتويات	
٢	١. المقدمة
٥	٢. معلومات هامة
٨	٣. التحضير
١٠	٤. عمليات التشغيل الاساسية
١٢	٥. وظائف إضافية
١٣	٦. عمليات التشغيل الأساسية الخاصة في VL-V900
١٥	٧. المواصفات



شكراً لك لشراكتك منتج Panasonic.

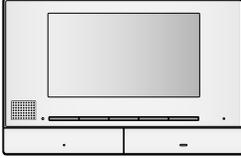
يرجى قراءة هذا الدليل قبل استخدام المنتج وحفظه للرجوع إليه في المستقبل.
اقرأ المعلومات الموجودة في القسم الذي بعنوان "من أجل سلامتك" على وجه الخصوص بعناية.

للحصول على المزيد من المعلومات حول مزايا وعمليات التشغيل، قم بزيارة Web site الخاص بنا وقم بالعثور على الوثيقة:
<https://panasonic.net/cns/pcc/support/intercom/sv71>

دليل التركيب مرفق بشكل منفصل.

هذا النظام هو نظام مساعدة؛ لم يتم تصميمه لتوفير الحماية الكاملة من الخسائر في الممتلكات. لن تتحمل Panasonic المسؤولية في حال الخسائر في الممتلكات التي تحدث بينما يكون النظام مشغلاً.

١.١ تكوين الموديل

جهاز الباب (هاتف الباب*٢)	جهاز وحدة التحكم الرئيسية*١ (وحدة التحكم الرئيسية*٢)	تكوين الموديل
		
VL-V522L	VL-MV71	VL-SV71
-	VL-MV71	VL-MV71
VL-V522L	VL-MV72	VL-SV72
-	VL-MV72	VL-MV72

*١ يمكن ضبطه ليتم استخدامه كوحدة تحكم بالامتداد.

*٢ أسماء المنتجات المستخدمة في هذه الوثيقة.

تنبيه:

- قبل محاولة التوصل أو تشغيل هذا المنتج، يرجى قراءة البطاقة على الجزء الخلفي من وحدة التحكم الرئيسية.

٢.١ معلومات حول الكماليات

١.٢.١ الكماليات المرفقة

ملاحظة:

- تم وصف كماليات تثبيت وحدة التحكم الرئيسية وهاتف الباب في دليل التركيب المرفق.

٣.١ معلومات عامة

- في حال حدوث مشاكل، ينبغي عليك الاتصال بمورد المعدات الخاصة بك أولاً.
- تختلف المنتجات المتاحة اعتماداً على منطقتك. للحصول على المزيد من المعلومات، يرجى استشارة الوكيل لديك.
- في هذه الوثيقة، يتم حذف اللائحة الموجودة بكل رقم خاص بالموديل (على سبيل المثال "BX" في "VL-SV71BX") ما لم يكن ذلك ضرورياً. عندما يتم استخدام اللائحات لوصف الموديلات (على سبيل المثال، "موديلات BX")، فإن اللائحات تشير إلى كافة الموديلات الموجودة في السلسلة.
- التصميم والمواصفات عرضة للتغيير دون إشعار.
- قد تختلف الأشكال التوضيحية المرفقة في الوثيقة (الوثائق) قليلاً عن المنتج الفعلي.

وضع المنزل ووضع الشقق

- يمكن ضبط وحدة التحكم الرئيسية ل يتم استخدامها في الوضعين: وضع المنزل ووضع الشقق.
- تتم الإشارة إلى وضع المنزل عندما يتم استخدام وحدة التحكم الرئيسية كنظام مستقل وغير متصل بنظام أوسع يتألف من محطة الردهة الخاصة بالموديل VL-V900. تصف هذه الوثيقة عمليات التشغيل الخاصة بوضع المنزل.
 - تتم الإشارة إلى وضع الشقق عندما يتم استخدام وحدة التحكم الرئيسية المتصلة بنظام أوسع يتألف من محطة الردهة الخاصة بالموديل VL-V900، مثل مجمعات الشقق. يشار إلى عمليات التشغيل الخاصة بوضع الشقق في ٦ عمليات التشغيل الأساسية الخاصة بالموديل VL-V900 (صفحة ١٣) من هذه الوثيقة بالإضافة إلى المعلومات التكميلية.
- يمكن الوصول إلى المعلومات التكميلية من Web site التالي:

<https://panasonic.net/cns/pcc/support/intercom/v900>

لأوروبا

الاتصال بالممثل المعتمد:

Panasonic Testing Centre
Panasonic Marketing Europe GmbH
Winsbergring 15, 22525 Hamburg, Germany

معلومات حول التصميم الصديق للبيئة

المعلومات حول التصميم الصديق للبيئة تحت لائحة الاتحاد الأوروبي (EU) (EC) رقم ١٢٧٥/٢٠٠٨ والتي تم تعديلها من لائحة (EU) رقم ٢٠١٣/٨٠١. من ١ يناير ٢٠١٥.

يرجى زيارة: www.ptc.panasonic.eu/erp

انقر [Downloads]

← معلومات المنتج المتعلقة بالطاقة (عام)

يتم ذكر استهلاك التيار في الاستعداد الشبكي والتوجيه في موقع الانترنت المذكور أعلاه.

يصنف هذا الجهاز كجهاز HiNA (المعدات الخاصة بالربط الشبكي مع توفر الربط الشبكي العالي)، وفقاً للمتطلبات الخاصة بالتصميم الصديق للبيئة.

الرموز البيانية الخاصة بالاستخدام والموجود على المعدات وأوصافها

	٦		٥		٤		٣		٢		١
	١٢		١١		١٠		٩		٨		٧

١. التيار المتردد (A.C.).
٢. التيار المباشر (D.C.).
٣. التأريض الوقائي ٤. موصل التأريض الوقائي ٥. التأريض الوظيفي ٦. للاستخدام الداخلي فقط
٧. المعدات من الفئة II (المعدات التي تعتمد فيها الوقاية من الصدمة الكهربائية على العزل المزدوج أو العزل المعزز) ٨. "تشغيل" (التيار) ٩. "إيقاف" (التيار)
١٠. الاستعداد (التيار) ١١. "تشغيل"/"إيقاف" (التيار؛ دفع-دفع) ١٢. تنبيه، خطر حدوث صدمة كهربائية

٤.١ الرموز والتعبيرات والأساليب

يتم استخدام الرموز والتعبيرات والأساليب التالية في هذه الوثيقة.

البند	كيف يتم التعبير عن ذلك	مثال
يتم عرض النص على شاشة عرض المنتج	يتم عرض النص بخط خاص، والمغلقة عادةً في علامات الاقتباس	”الإعدادات المبدئية“
يتم عرض الأيقونات على شاشة عرض المنتج	يتم استخدام الأشكال التوضيحية ذات اللون الأبيض والأسود للأيقونة	
الأزرار مع الطباعة أو بالقرب منها	يتم عرض طباعة الأزرار، يتم إغلاقها عادةً بين قوسين سميين	【TALK】 【≡】
المفاتيح المرنة	يتم استخدام الأشكال التوضيحية ذات اللون الأبيض والأسود لأيقونة المفتاح المرنة	OK
الإجراءات	يتم كتابتها عادةً بأسلوب مختصر. قد يتم حذف الفعل. ما لم يتم خلاف ذلك، كافة الإجراءات تتعلق في كل من وحدة التحكم الرئيسية ووحدة التحكم بالامتداد.	<p>مثال وحدة التحكم الرئيسية/ وحدة التحكم بالامتداد</p> <p>←  ← ”شاشة العرض“ ← OK ←</p> <p>”السطوع“</p> <p>● المعنى:</p> <p>اضغط على المفتاح المرنة أسفل أيقونة المفتاح المرنة  المعروضة، اضغط على المفاتيح المرنة أسفل أيقونات المفتاح المرنة  و  المعروضة لاختيار ”شاشة العرض“، ثم اضغط على المفتاح المرنة أسفل أيقونة المفتاح المرنة  المعروضة، ثم اضغط على  أو  لاختيار ”السطوع“.</p>

٥.١ العلامات التجارية والعلامات التجارية المسجلة

- يستند برنامج هذا المنتج في جزء منه على عمل مجموعة JPEG المستقلة.
- جميع العلامات التجارية الأخرى المحددة في هذه الوثيقة هي ملك لأصحابها.

١.٢ من أجل سلامتك

لتفادي الإصابة بجروح بالغة وفقدان الحياة/ الملكية، اقرأ هذا القسم بعناية قبل استخدام المنتج وذلك لضمان تشغيل المنتج الخاص بك بشكل صحيح وآمن.

تحذير



تفادي نشوب حريق وحدوث صدمة كهربائية

- استخدم مصدر التيار المشار إليه على المنتج فقط. إذا لم تكن متأكدًا من نوع التيار المزود إلى منزلك، استشر الموزع أو شركة الكهرباء المحلية.
- استخدم وحدة إمداد الطاقة وكابل التيار المتردد المحددين فقط.
- لا تحاول تفكيك أو تعديل هذا المنتج. اتصل بمركز خدمة معتمد لإجراء الإصلاحات.
- لا تلمس أبداً وحدة إمداد الطاقة وكابل التيار المتردد وقابس التيار بيدين مبلتين.
- لا تلمس وحدة إمداد الطاقة وكابل التيار المتردد وقابس التيار أثناء العواصف الكهربائية.
- لا تستخدم المنتج (باستثناء هاتف الباب) في المناطق التي تتعرض للأمطار أو الرطوبة أو البخار أو الدخان الزيتي أو المناطق التي فيها غبار مفرط.
- لا تقم بأي إجراءات (مثل تركيب، لف، تمديد، تجميع، لي بالقوة، إلحاق أضرار، تغيير، تعريض لمصادر الحرارة أو وضع أشياء ثقيلة على كابلات الكهرباء) التي قد تؤدي إلى تلف كابل الطاقة. استخدام المنتج مع كابلات كهرباء تالفة قد يسبب صدمة كهربائية أو تماس كهربائي أو نشوب حريق. اتصل بمركز خدمة معتمد لإجراء الإصلاحات.
- لا تقرب في استخدام مأخذ التيار وتوصيل الأسلاك فوق مستويات محددة. التوصيل الزائد من خلال وجود العديد من التوصيلات على مأخذ تيار واحد قد يسبب توليد الحرارة مما يؤدي إلى نشوب حريق.
- لا تعتمد إلى وضع أجسام معدنية داخل المنتج. لا تسكب أبداً أي سائل على المنتج (باستثناء هاتف الباب).
- إذا دخلت أجسام معدنية داخل المنتج أو تبلل المنتج، افصل المنتج من مأخذ التيار واتصل بمركز صيانة معتمد.
- لا تستخدم الميكرويف أو الأجهزة الأخرى، مثل المواقد الكهرومغناطيسية، لتسريع عملية تجفيف أي جزء من أجزاء المنتج.
- أدخل قابس كابل التيار المتردد وقابس التيار بالكامل في مأخذ التيار الكهربائي. الإخفاق في فعل ذلك قد يتسبب في حدوث صدمة كهربائية و/أو توليد حرارة زائدة مما ينتج عنه نشوب حريق. لا تستخدم قابس كابل التيار المتردد أو قابس التيار أو مأخذ التيار الكهربائي.
- قم بإزالة أي غبار وما إلى ذلك بانتظام، من قابس كابل التيار المتردد وقابس التيار بفصلهما من مأخذ التيار الكهربائي ثم قم بمسحهما بقطعة قماش جافة. الغبار المتراكم قد يسبب تضرر العزل من الرطوبة، وما إلى ذلك، مما يؤدي إلى نشوب حريق.
- أفضل المنتج من مأخذ التيار إذا انبعث منه دخانًا أو رائحة غير طبيعية أو أصدر ضجيجًا غير عاديًا، أو إذا سقط المنتج أو حدث تلف مادي. يمكن أن تتسبب هذه الحالات في نشوب حريق أو حدوث صدمة كهربائية. تأكد من أن الدخان قد توقف عن الانبعاث و قم بالاتصال بمركز خدمة معتمد.

تنبيه



تفادي وقوع الحوادث والإصابة بجروح وتلف الملكية

- لا تستعمل المنتج في المناطق غير المستقرة أو المناطق المعرضة للاهتزازات قوية. قد يتسبب هذا في سقوط المنتج، مما يؤدي إلى تلف المنتج أو وقوع إصابة.
- لا تضع أذنك (أذنيك) بالقرب من مكبر الصوت، بما أن الأصوات العالية المنبعثة من مكبر الصوت قد تسبب ضعف السمع.

٢.٢ تعليمات السلامة الهامة

- عند استخدام هذا المنتج، يجب دائما اتباع احتياطات السلامة الأساسية للحد من خطر الحريق، الصدمة الكهربائية أو الإصابة الشخصية.
١. لا تستخدم هذا المنتج بالقرب من الماء. على سبيل المثال، بالقرب من حوض استحمام أو وعاء غسل أو حوض المطبخ أو حوض الغسيل أو في طابق سفلي الرطب أو بالقرب من حمام سباحة الخ.
 ٢. استخدم كابل التيار، وحدة إمداد الطاقة وكابل التيار المتردد المشار إليهم فقط في هذا الدليل.

احفظ هذه التعليمات

٣.٢ لأفضل أداء

البيئة

- حافظ على الوحدة بعيدا عن الأجهزة التي تصدر ضوءا كهربائية مثل مصابيح الفلورسنت والمحركات.
- يجب عدم تعريض الوحدة لأشعة الشمس المباشرة.
- يجب وضع الوحدة بعيدا عن مصادر الحرارة مثل أجهزة التدفئة والمواقد، الخ. لا ينبغي أن توضع في الغرف حيث تكون درجة الحرارة أقل من ٠°م أو أكبر من ٤٠°م. يجب تجنب الأقيية الرطبة.
- لا تعتمد إلى تثبيت المنتج في الأماكن المعرضة لتغيرات مفاجئة في درجة الحرارة. قد يؤدي عدم القيام بذلك إلى حدوث تكاثف يتكون على المنتج مما يسبب خللا.
- في المناطق التي يحيط بها حقل كهربائي عال، قد تحدث تشويشات في صورة الوحدة أو صوتها.

٤.٢ معلومات هامة أخرى

- يتم استخدام قابس كابل التيار المتردد وقابس التيار كجهاز فصل رئيسي. تحقق من تركيب مأخذ التيار الكهربائي بالقرب من المنتج وأنه يمكن الوصول إليه بسهولة.

الخصوصية وحقوق الصورة الشخصية

عند تثبيت أو استخدام هاتف الباب، يرجى مراعاة حقوق الآخرين فيما يتعلق بالخصوصية.

- يقال عادة إن "الخصوصية" تعني قدرة الفرد أو المجموعة لوقف المعلومات المتعلقة بهم من أن تصبح معروفة لأشخاص آخرين غير أولئك الذين اختاروهم لإعطاء المعلومات. "حقوق الصورة الشخصية" تعني الحق في أن تكون في مأمن من أخذ الصورة الخاصة بك واستخدامها بشكل عشوائي من دون موافقة.

المعلومات الشخصية

تقوم الذاكرة الداخلية لوحة التحكم الرئيسية/ لوحة التحكم بالامتداد بتسجيل المعلومات الشخصية (صور وتسجيلات صوتية للزوار، إلخ). Panasonic لا تتحمل أية مسؤولية عن أي أضرار غير متوقعة ناجمة عن كشف المعلومات المسجلة.

تنصل

قد يتم تغيير أو حذف البيانات المسجلة نتيجة لعمليات غير صحيحة والتعرض إلى الكهرباء الساكنة وحوادث وعطل وعمليات تصليح أو غيرها من العمليات. Panasonic لا تتحمل أية مسؤولية عن أية أضرار مباشرة أو غير مباشرة ناتجة عن فقدان أو تغيير للصور المسجلة.

طلب تصليح المنتج

- قبل إرسال وحدة التحكم الرئيسية/ وحدة التحكم بالامتداد إلى التصليح، قم بالتهيئة المبدئية لها. سيؤدي هذا إلى حذف المعلومات التي تم حفظها في وحدة التحكم الرئيسية/ وحدة التحكم بالامتداد.*
- حتى لو تم إرسال المنتج لإصلاحه دون إجراء التهيئة المبدئية له، قد يتم مسح وضبط الذاكرة (بما في ذلك البيانات المسجلة والإعدادات) لوحة التحكم الرئيسية/ وحدة التحكم بالامتداد على تهيئة المصنع الافتراضية بعد التصليح.
- إذا كان لا يمكن القيام بالعمليات بسبب تعطل وحدة التحكم الرئيسية/ وحدة التحكم بالامتداد، استشر مكان الشراء لاتخاذ الإجراء المناسب.

ملاحظة للتخلص من أو نقل أو إعادة المنتج

- هذا المنتج يمكنه تخزين المعلومات الخاصة/ السرية. لحماية خصوصيتك/ السرية، ننصح بمحو المعلومات (الصور المسجلة) من الذاكرة قبل التخلص من أو نقل أو إعادة المنتج. يمكن لجميع الصور المسجلة أن يتم محوها في نفس الوقت إذا تم إجراء التهيئة المبدئية لوحة التحكم الرئيسية/ وحدة التحكم بالامتداد.*

* وحدة التحكم الرئيسية/ وحدة التحكم بالامتداد: قم بإجراء "إعداد المصنع" في "قم بإجراء إعدادات التهيئة المبدئية".

معلومات حول التخلص في مناطق أخرى خارج الاتحاد الأوروبي



الرمز أعلاه (1) ساري فقط في الاتحاد الأوروبي. إذا كنت ترغب في التخلص من هذا المنتج، فالرجاء الاتصال بالسلطات المحلية التابع لها أو البائع الذي تتعامل معه والاستفسار بشأن الطريقة الصحيحة للتخلص منه.

أخرى

- يعد تفكيك أو تعديل هذا المنتج محظورًا. قم بالاتصال بالموزع الذي اشترت منه هذا المنتج لإصلاحه.
- عند انقطاع التيار، يتعذر استعمال هذا المنتج.
- للصورة المسجلة:
قد تفقد الصورة المسجلة عند:
- سوء التعامل
- حدوث صدمة كهربائية.
- انقطاع التيار أثناء الاستخدام.
- Panasonic غير مسؤولة عن الأضرار الناجمة عن العوامل الخارجية مثل انقطاع التيار الكهربائي.
- إذا توقفت عن استخدام وحدة التحكم الرئيسية/ وحدة التحكم بالامتداد وهاتف الباب، قم بإزالة وحدة التحكم الرئيسية/ وحدة التحكم بالامتداد وهاتف الباب من الجدران لمنعهما من السقوط. (استشر الوكيل للحصول على معلومات حول إزالة المنتج.)

٥.٢ للهند فقط

إعلان التوافق مع متطلبات قواعد النفايات الإلكترونية (الإدارة)

- يتوافق هذا المنتج مع المتطلبات الخاصة بقواعد الحد من المواد الخطرة الناتجة عن النفايات الإلكترونية.
- محتوى المواد الخطرة مع الاستثناءات الخاصة بالتطبيقات مدرجة في SCHEDULE II من قواعد النفايات الإلكترونية:
- الرصاص (Pb) - لا يزيد عن ١,٠٪ بالوزن؛
 - الكاديوم (Cd) - لا يزيد عن ٠,٠١٪ بالوزن؛
 - الزئبق (Hg) - لا يزيد عن ١,٠٪ بالوزن؛
 - الكروم سداسي التكافؤ (Cr6+) - لا يزيد عن ١,٠٪ بالوزن؛
 - ثنائي الفينيل متعدد البروم (PBBs) - لا يزيد عن ١,٠٪ بالوزن؛
 - الإيثرل الثنائية الفينيل المتعددة البروم (PBDEs) - لا يزيد عن ١,٠٪ بالوزن.

معلومات حول التخلص



بغرض إعادة التدوير لتسهيل الاستخدام الفعال للموارد، يرجى إعادة هذا المنتج إلى أقرب مركز تجميع معتمد، أو شخص مسجل ومعتمد للقيام بالتفكيك أو إعادة التدوير أو مركز خدمة Panasonic عند التخلص من هذا المنتج.

يرجى الاطلاع على موقع الويب الخاص في Panasonic للحصول على المزيد من المعلومات حول مراكز التجميع، إلخ، أو الاتصال بالرقم المجاني أدناه.

موقع الويب:

<http://www.panasonic.com/in/corporate/sustainability/panasonic-india-i-recycle-program.html>

خط المساعدة الخاص بالخدمة: ١٨٠٠ ١٠٣ ١٣٣٣ أو ١٨٠٠ ١٠٨ ١٣٣٣

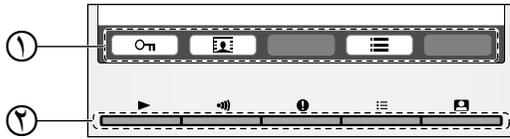
٦.٢ التنظيف

امسح المنتج بقطعة قماش ناعمة وجافة.
للأوساخ العنيدة، امسح المنتج بقطعة قماش رطبة.

هام:

- لا تستعمل أي منتجات تنظيف تحتوي على الكحول أو مسحوق التلميع أو صابون مسحوق أو البنزين أو الثر أو الشمع أو المنتجات النفطية أو الماء المغلي. لا تعتمد أيضًا إلى رش المنتج بالمبيد الحشري أو منظف الزجاج أو مثبت الشعر. قد يؤدي ذلك إلى حدوث تغير في لون أو جودة المنتج.

المفاتيح المرنة

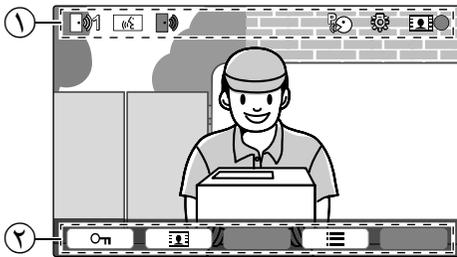


١ أيقونات المفتاح المرنة، ٢ المفاتيح المرنة
تشير الأيقونات إلى الوظائف التي يمكن تشغيلها بواسطة المفاتيح المرنة.

٢.٣ استخدام شاشة العرض

١.٢.٣ وحدة التحكم الرئيسية - عرض المعلومات

شاشة عرض الصور

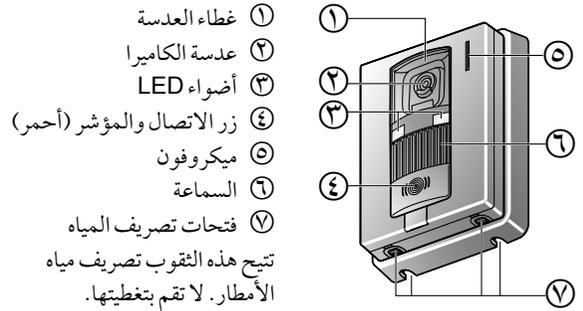


١ أيقونات الحالة (صفحة ٨)
٢ أيقونات المفاتيح المرنة (صفحة ٨)
أيقونات الحالة (وحدة التحكم الرئيسية)

- يشير إلى أي هاتف الباب يقوم بالاتصال أو المراقبة أو بصدد المكالمات.
(1 يشير إلى رقم الجهاز).
- يشير إلى وجود مكالمات من هاتف الباب عند المراقبة أو أثناء اتصال مع جهاز آخر.
- يشير إلى أن وحدة التحكم الرئيسية بصدد إجراء مكالمات.
- يشير إلى أن هاتف الباب وتمديد مقاسم الهواتف (PBX) بصدد التحدث.
- يشير إلى أن وحدة التحكم الرئيسية بصدد المراقبة.
- يشير إلى أن الصور بصدد التسجيل.
- يشير إلى أن أضواء هاتف الباب LED مضاءة.
- يشير إلى تشغيل الوضع "اضغط للتحدث".

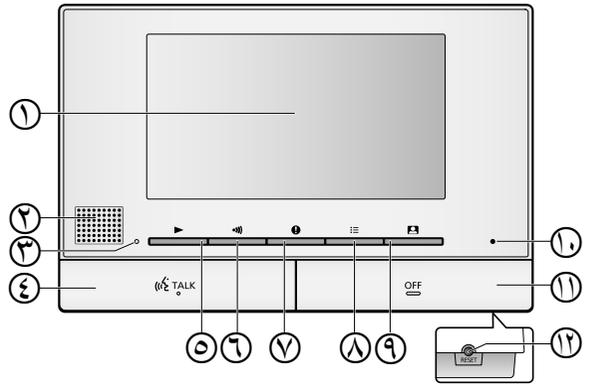
١.٣ مفاتيح التحكم

١.١.٣ هاتف الباب



- ١ غطاء العدسة
- ٢ عدسة الكاميرا
- ٣ أضواء LED
- ٤ زر الاتصال والمؤشر (أحمر)
- ٥ ميكروفون
- ٦ السماعة
- ٧ فتحات تصريف المياه
تتيح هذه الثقوب تصريف مياه الأمطار. لا تقم بتغطيتها.

٢.١.٣ وحدة التحكم الرئيسية / وحدة التحكم بالامتداد



- ١ شاشة العرض (صفحة ٨)
- ٢ السماعة
- ٣ مصباح التشغيل (أزرق)
- ٤ زر التحدث (TALK)
- ٥ زر التشغيل (▶)
- ٦ زر المناداة (☎)
- ٧ اضغط لمناداة وحدات التحكم بالامتداد عندما تكون وحدة التحكم الرئيسية في وضع الخمول أو عند تحويل المكالمات.
- ٨ زر المعلومات (ℹ)
- ٩ زر القائمة (☰)
- ١٠ زر وحدة التحكم (☑)
- ١١ ميكروفون
- ١٢ زر OFF (OFF)
- ١٣ زر RESET

إذا لم تتمكن من تشغيل وحدة التحكم الرئيسية بشكل صحيح، اضغط على زر (RESET) بشيء مستدق الطرف لإعادة ضبط وحدة التحكم الرئيسية. (لا تتأثر الصور المسجلة والإعدادات التي تمت تهيئتها.)

٣.٣ إعداد اللغة والتاريخ والوقت

- يضيء مصباح التشغيل إذا لم تتم تهيئة هذه الإعدادات.
- ١ اضغط على الزر  لتشغيل شاشة العرض.
- ٢ اضغط على  أو  لاختيار اللغة المرغوبة.
- ٣ اضغط .
- ٤ اضغط على  مرة أخرى.
- ٥ ضبط التاريخ والوقت.
- اضغط على  لاختيار بند (أي، السنة، الشهر، اليوم، إلخ).
- اضغط على  أو  لتغيير الإعدادات.
- ٦ عند الانتهاء، اضغط على .

ملاحظة:

- قد تحذف إعدادات التاريخ والوقت عند انقطاع التيار الكهربائي. في هذه الحالة، قم بإعادة ضبط الإعدادات.
- قد يصبح الوقت خارج التزامن مع مرور الوقت (بحوالي ٦٠ ثانية لكل الشهر).

١.٤ الرد على مكالمات هاتف الباب

عندما تتلقى مكالمة من هاتف الباب، تصدر وحدة التحكم الرئيسية ووحدة التحكم بالامتداد صوت جرس وتعرض صورة من هاتف الباب.

للرد على المكالمة

اضغط على [TALK] «٤».

- قم بالتحدث ضمن حوالي ٥٠ سم من الميكروفون.
- تحدث مع الزائر بالتعاقب. إذا كنت تتحدث أنت والزائر في نفس الوقت، لن تسمعا بعضكما البعض.
- يمكنك التحدث لما يصل إلى ٩٠ ثانية تقريبًا.

لإنهاء المكالمة

اضغط على [OFF].

٤.٤ التسجيل تلقائيًا (تسجيل مكالمة تم استلامها)

يمكن لوحدة التحكم الرئيسية ووحدة التحكم بالامتداد تسجيل صور هاتف الباب (الصور الثابتة). يمكنها حفظ ما يصل إلى ٥٠ مكالمة لهاتف الباب أو جلسات المراقبة.

في كل مرة يتم تسجيل الصور الجديدة، يتم حفظها في مجموعة صور تصل إلى ٨ صور.

عندما يقوم الزائر بالاتصال بك، تقوم وحدة التحكم الرئيسية ووحدة التحكم بالامتداد بتسجيل ٨ صور تلقائيًا (سواء قمت بالرد على المكالمة أم لا). يبدأ التسجيل بعد ثنيتين تقريبًا من استقبالك للمكالمة.

عندما لا تقوم بالرد على المكالمة

يتم حفظ الصور المسجلة كصور لم يتم عرضها، ويومض مصباح التشغيل.

عندما يكون هناك هواتف باب متعددة

- عند قيامك بالتحدث والمراقبة وعند وجود مكالمة واردة من هاتف باب آخر، لن يتم عرض الصور من المكالمة الواردة وتسجيلها. لكي تقوم بعرض وتسجيل المكالمات الواردة، يجب عليك إنهاء المكالمة الحالية وإيقاف المراقبة.
- إذا كان هناك مكالمة واردة من هاتف باب آخر، بينما تقوم باستقبال مكالمة واردة، يقل عدد الصور المسجلة من المتصل الأول (٨ صور).

عندما تكون الذاكرة ممتلئة (تحديث الصور بشكل تلقائي)

عندما تكون الذاكرة ممتلئة، يتم كتابة الصور الجديدة فوق الصور القديمة بشكل تلقائي. يحدث هذا حتى إذا كانت الصور القديمة صور لم يتم عرضها.

٥.٤ التسجيل بشكل يدوي (التسجيل أثناء المراقبة)

يمكن لوحدة التحكم الرئيسية ووحدة التحكم بالامتداد تسجيل ٨ صور يدويًا أثناء العرض.

أثناء العرض، اضغط على .

٦.٤ تشغيل الصور المسجلة

عندما يكون هناك صور (أي، لم يتم عرضها) جديدة مسجلة، يضيء ضوء التشغيل (صفحة ٨).

١ اضغط .

- يتم عرض شاشة "لائحة صورة مسجلة".
- ٢ قم باختيار "الصور التي لم يتم عرضها" (للصور الجديدة) أو "الصور التي تم عرضها" (للصور التي تم تشغيلها) ← .
- يتم عرض مجموعة الصور الأحدث من النوع الذي تم اختياره.
- ٣ تصفح مجموعات الصور والصور.
- عمليات التشغيل التالية متوفرة.

تشغيل كافة الصور في مجموعة الصور بشكل مستمر .

٢.٤ التحدث باستخدام الأجهزة الأخرى

يمكنك إجراء المكالمات بالهاتف الداخلي بين وحدة التحكم الرئيسية ووحدة التحكم بالامتداد.

لإجراء مكالمة

١. اضغط على .
٢. إذا كان هناك أجهزة متعددة، قم باختيار الجهاز لمناداة ← .
 - لمناداة الأجهزة، قم باختيار "الاتصال بالجميع" ← .
٣. قم بمناداة الطرف الآخر.
٤. تحدث مع الطرف المنادى عليه عندما يرد على المكالمة.
٥. عند الانتهاء، اضغط على [OFF].

لاستقبال مكالمة

١. عند استقبال مكالمة بالهاتف الداخلي، اضغط [TALK] «٤» للتحدث مع الطرف المنادى عليه.
٢. عند الانتهاء، اضغط على [OFF].

٣.٤ مراقبة الخارج بواسطة هاتف الباب

يمكنك الاستماع إلى الأصوات ومشاهدة الصور من هاتف الباب باستخدام وحدة التحكم الرئيسية ووحدة التحكم بالامتداد.

١ اضغط على .

- إذا كان هناك هواتف باب متعددة، قم باختيار هاتف الباب المرغوب ← .
- سيتم عرض الصور من هاتف الباب.
- ٢ وحدة تحكم الصوت والصورة.
- يمكنك التحدث إلى الطرف المشاهد من خلال الضغط على [TALK] «٤».
- ٣ عند الانتهاء، اضغط على [OFF].

تصفح مجموعات الصور، من الأقدم منها إلى الأحدث	
تصفح مجموعات الصور، من الأحدث منها إلى الأقدم	
يعرض قائمة الخيارات	
يعود إلى الشاشة السابقة	
إيقاف التشغيل المستمر بشكل مؤقت	
يقوم بتشغيل الصورة السابقة في مجموعة الصور عندما يتم الإيقاف المؤقت للتشغيل المستمر	
يقوم بتشغيل الصورة التالية في مجموعة الصور عندما يتم الإيقاف المؤقت للتشغيل المستمر	

٤ عند الانتهاء، اضغط على [OFF].

٧.٤ استخدام الأقفال الكهربائية

- عند توصيل القفل الكهربائي المتاحة تجاريًا في وحدة التحكم الرئيسية، يمكنك فك قفل الباب أو البوابة باستخدام وحدة التحكم الرئيسية.
- للحصول على معلومات مفصلة حول التوصيلات، راجع تعليمات التشغيل المرفقة مع القفل الكهربائي و دليل التركيب لهذا المنتج.

١.٧.٤ ضبط الأقفال الكهربائية

- ١ اضغط .
- ٢ قم باختيار "الأجهزة المتصلة" ← .
- ٣ قم باختيار "قفل كهربائي" ← .
- ٤ قم باختيار هاتف الباب ("هاتف الباب ١" أو "هاتف الباب ٢") الذي ترغب في تعيين القفل الكهربائي إليه ← .
- ٥ قم باختيار نوع القفل الكهربائي ← .
- ٦ قم باختيار الجهاز الذي تم توصيل القفل الكهربائي إليه ← .
- ٧ اختيار وقت فك القفل ← .
- ٨ عند الانتهاء، اضغط على [OFF].

٢.٧.٤ فتح الأقفال الكهربائية

- ١ اضغط على  أثناء التحدث أو المراقبة.
- إذا كان هناك قفلين كهربائيين متوفرين، قم باختيار القفل الكهربائي الذي سيتم فك قفله ←  ← اضغط على  لفك قفل القفل الكهربائي الآخر.

ملاحظة:

- عندما يتم استخدام أقفال كهربائية متعددة مع هواتف باب مختلفة، يمكنك تشغيل الأقفال من هاتف الباب التي تم توصيلها إليه فقط.

١.٥ إعدادات الوظائف

يمكنك تغيير الإعدادات، مثل الإعدادات المبدئية وإعدادات نغمة الرنين وإعدادات الأجهزة المتصلة لتتوافق مع كيفية استخدام المنتج لديك. يمكنك أيضًا عرض المعلومات حول كيفية الوصول إلى تعليمات التشغيل.

- ١ اضغط على .
- ٢ قم باختيار البند المرغوب ← .
- قم بتكرار هذه الخطوة حسب الضرورة للانتقال إلى الإعداد المرغوب.
- ٣ قم باختيار الإعداد المرغوب ← .
- ٤ اضغط على [OFF].

٢.٥ تسجيل الأجهزة

١.٢.٥ تسجيل وحدات التحكم بالامتداد

- ١ وحدة التحكم الرئيسية:
اضغط على  ← قم باختيار "تسجيل / إلغاء" ← .
- ٢ قم باختيار "تسجيل" ← .
- عندما يطلب منك تسجيل وحدة التحكم الرئيسية لديك، قم باختيار "شاشة المراقبة الأساسية" ← .
- ٣ قم باختيار رقم التسجيل الخاص بوحدة التحكم بالامتداد ليتم تسجيله ← .
- ٤ وحدة التحكم بالامتداد:
اضغط على  ← قم باختيار "تسجيل / إلغاء" ← .
- ٥ قم باختيار "تسجيل" ← .
- عندما يطلب منك تسجيل وحدة التحكم بالامتداد لديك، قم باختيار "شاشة المراقبة الموسعة" ← ← .
- ٦ قم باختيار رقم التسجيل الخاص بوحدة التحكم بالامتداد ليتم تسجيله ← .
- تأكد من اختيار رقم التسجيل نفسه الذي تم اختياره في وحدة التحكم الرئيسية.
- تم اكتمال التسجيل عند إعادة تشغيل وحدة التحكم بالامتداد.
- ٧ وحدة التحكم الرئيسية:
اضغط على [OFF].

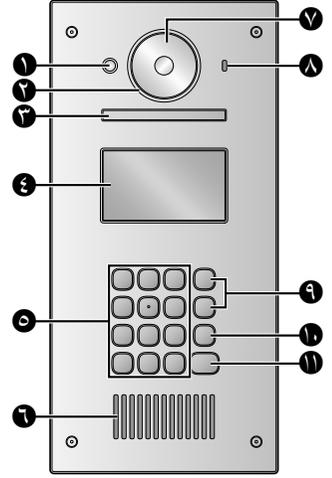
٦. عمليات التشغيل الأساسية الخاصة في VL-V900

يشرح هذا القسم عمليات التشغيل الأساسية لمحطة الردهة VL-V900 (نظام الاتصال الداخلي بالفيديو الخاص في مجمعات الشقق) عندما يتم استخدامها مع وحدتي التحكم الرئيسيتين VL-MV71 و VL-MV72. للحصول على المزيد من المعلومات حول المزايا وعمليات التشغيل، قم بزيارة موقعنا الإلكتروني وقم بالعثور على الوثيقة: <https://panasonic.net/cns/pcc/support/intercom/v900>

١.٦ مفاتيح التحكم

١.١.٦ محطة الردهة

- ١ مستشعر الحرارة
قم بتشغيل شاشة العرض عندما يتم اكتشاف زائر.
- ٢ غطاء العدسة
- ٣ الضوء
يتم تعريض الإضاءة في البيئات المظلمة.
- ٤ الشاشة
- ٥ لوحة المفاتيح
- ٦ السماعة
- ٧ عدسة الكاميرا
- ٨ ميكروفون
- ٩ البحث عن الأزرار (▲ و ▼)
يستخدم لاختيار البنود الموضحة على شاشة العرض.
- ١٠ زر إلغاء (X)
- ١١ زر الاتصال (Δ)



تبديل الصورة المعروضة على وحدة التحكم الرئيسية

أثناء التحدث إلى وحدة التحكم الرئيسية، اضغط [#] لتبديل الصورة المعروضة على وحدة التحكم الرئيسية من محطة الردهة إلى الكاميرا. للرجوع إلى صورة البهو، اضغط على [*].

٢.٢.٦ الاتصال في المستقبل

- ١ اضغط على [▼].
- ٢ اضغط على [▲] أو [▼] للبحث عن المستقبل.
- ٣ اضغط على [Δ] للاتصال.

٣.٢.٦ فتح الباب عن طريق إدخال رمز فك القفل

- ١ اضغط على [#].
- ٢ قم بإدخال رمز فك القفل المكون من ٤ خانات.
- ٣ اضغط على [Δ].

٢.٦ عمليات تشغيل محطة الردهة

١.٢.٦ الاتصال في المقيم

إدخال رقم الغرفة

١. قم بإدخال رقم غرفة المقيم.
٢. اضغط على [Δ] للاتصال.

البحث حسب الحرف الأول من الاسم

١. اضغط على [*].
٢. استخدم لوحة المفاتيح لإدخال الحرف الأول من اسم المقيم.
 - اضغط على مفتاح ما بشكل متكرر للتمرير خلال الحروف المخصصة لهذا المفتاح.
 - لاحظ التلميحات التي يتم عرضها على الجزء السفلي للشاشة.
٣. اضغط على [▲] أو [▼] للبحث عن الاسم المرغوب.
٤. اضغط على [Δ] للاتصال.

البحث من خلال كافة الأسماء

١. اضغط على [▼].
٢. اضغط على [▲] أو [▼] للبحث عن الاسم المرغوب.
٣. اضغط على [Δ] للاتصال.

٦.٣. عمليات تشغيل وحدة التحكم الرئيسية باستخدام محطة الردهة

٦.٣.١ شاشة عرض الصور الخاصة في وحدة التحكم الرئيسية

أيقونات الحالة	الصورة من الكاميرا	الصورة من محطة الردهة
تشير إلى أي من محطات الردهة تقوم بالاتصال أو المراقبة أو التحدث. ("1" يشير إلى رقم الجهاز.)		
تشير إلى أي كاميرا تقوم بالمراقبة. ("1" يشير إلى رقم الجهاز.)		
يشير إلى أن وحدة التحكم الرئيسية بصدد التحدث.		
يشير إلى أن وحدة التحكم الرئيسية بصدد المراقبة.		

٦.٣.٢ مراقبة الخارج باستخدام محطة الردهة أو الكاميرا

- ١ اضغط على  .
- إذا كان هناك أجهزة متعددة، قم باختيار الجهاز المرغوب ← .
- إذا تم توصيل الكاميرا إلى محطة الردهة، يمكنك تبديل المراقبة بين محطة الردهة والكاميرا عن طريق الضغط على  أو  .
- ٢ عند الانتهاء، اضغط على .

ملاحظة:

- اعتماداً على تكوين النظام، قد لا تكون المراقبة متاحة.

٦.٣.٣ فتح أبواب المدخل

بينما تقوم بالتحدث مع الزائر أو المراقبة باستخدام محطة الردهة أو الكاميرا، اضغط على .

٦.٣.٤ الاتصال في هواتف الامتداد

- ١ اضغط على .
- ٢ قم باختيار هاتف الامتداد المرغوب.
- قد يتم عرض ما يصل إلى ٤ هواتف امتداد.
- ٣ اضغط ← .
- ٤ عند الانتهاء، اضغط على .

٦.٤ الشروط والقيود الخاصة في النظام

يرجى ملاحظة الشروط والقيود التالية الخاصة بالنظام.

- يمكن التعامل مع اتصال واحد أو جلسة مراقبة في وقت واحد.
- ستعمل المكالمات المتتالية على فصل المكالمات الحالية (إذا كانت المكالمات الحالية تتمتع بأولوية منخفضة)، أو لن يتم توصيلها (إذا كانت المكالمات الحالية تتمتع بأولوية عليا).
- الأولوية المنخفضة: المراقبة
- الأولوية المتوسطة: مكالمات عامة (محطة الردهة إلى وحدة التحكم الرئيسية، وحدة التحكم الرئيسية إلى امتداد PBX، إلخ)
- الأولوية العليا: المكالمات الطارئة
- يتم فصل كافة جلسات المكالمات والمراقبة بعد انقضاء وقت "الخروج" الذي تمت برمجته مسبقاً.
- من أجل تنفيذ العمليات المذكورة أعلاه، تكون الأجهزة الاختيارية والتهيئة الخاصة في تلك الأجهزة مطلوبة.
- اتصل بمدير المبنى لديك للحصول على المزيد من المعلومات.

هاتف الباب (VL-V522L)

مصدر التيار	الطاقة التي توفرها وحدة التحكم الرئيسية
الأبعاد (مم) (الارتفاع × العرض × العمق)	حوالي ٣٦,٥ × ٩٩ × ١٣١ (باستثناء الأقسام البارزة)
الكتلة (الوزن)	حوالي ٢٠٠ جم
البيئة التشغيلية	درجة الحرارة المحيطة: حوالي ١٥°م إلى ٥٥°م الرطوبة النسبية (بدون تكاثف): ما يصل إلى ٩٠٪
زاوية الرؤية	أفقياً: حوالي ٨٧° عمودياً: حوالي ٦٦°
طريقة التركيب	التركيب على الجدار (قاعدة التركيب مرفقة)
الحد الأدنى المطلوب للإضاءة	١ لكس (ضمن ٥٠ سم تقريباً عن عدسة الكاميرا)
طريقة الإضاءة	أضواء LED

١.٧ المواصفات

وحدة التحكم الرئيسية (VL-MV71/VL-MV72)

مصدر التيار	<ul style="list-style-type: none"> VL-MV71: ٢٢٠-٢٤٠ فولت تيار متردد، ٦٠/٥٠ هرتز VL-MV72: وحدة إمداد الطاقة (VL-PS241) ٢٤ فولت تيار مباشر، ٤, ٠ أمبير
استهلاك التيار	<ul style="list-style-type: none"> VL-MV71: الاستعداد: ٢, ٠ واط أثناء التشغيل: ١٠, ٥ واط VL-MV72: الاستعداد: ١, ٦ واط أثناء التشغيل: ٩, ٨ واط
الأبعاد (مم) (الارتفاع × العرض × العمق)	حوالي ٢٩,٥ × ٢٤٣ × ١٥٨ (باستثناء الأقسام البارزة)
الكتلة (الوزن)	<ul style="list-style-type: none"> VL-MV71BX: حوالي ٨٢٥ جم VL-MV71CX/ML: حوالي ٨٧٥ جم VL-MV71SX: حوالي ٨٥٠ جم VL-MV71AZ: حوالي ٨٣٥ جم VL-MV72AZ: حوالي ٧١٠ جم
البيئة التشغيلية	درجة الحرارة المحيطة: حوالي ٠°م إلى ٤٠°م الرطوبة النسبية (بدون تكاثف): ما يصل إلى ٩٠٪
الشاشة	حوالي ٨, ١٧ سم (شاشة عرض واسعة ملونة مقاس ٠, ٧ بوصات)
طريقة التحدث	بدون استخدام الأيدي
طريقة التركيب	التركيب على الجدار (دعامة التركيب مرفقة)

وحدة إمداد الطاقة (VL-PS241) (للاستخدام الداخلي فقط)

مصدر التيار	الدخل: ٢٢٠-٢٤٠ فولت تيار متردد، ٢, ٠ أمبير، ٦٠/٥٠ هرتز الخرج: ٢٤ فولت تيار مباشر، ٦, ٠ أمبير
الأبعاد (مم) (الارتفاع × العرض × العمق)	حوالي ٥٤ × ١٠٠ × ١٠٤ (باستثناء الأقسام البارزة)
الكتلة (الوزن)	حوالي ٢١٥ جم
البيئة التشغيلية	درجة الحرارة المحيطة: حوالي ٠°م إلى ٤٠°م الرطوبة النسبية (بدون تكاثف): ما يصل إلى ٩٠٪
طريقة التركيب	قم بالتثبيت على سكة DIN



PNQX8540ZA

Panasonic Corporation
1006, Oaza Kadoma, Kadoma-shi, Osaka 571-8501, Japan
<http://www.panasonic.com>

© Panasonic Corporation 2017

PNQX8540ZA C0517MM0